

Rendkívüli Ujság

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN
VI. ÉVFOLYAM, 33 SZ. — ÁRA 2 LEI

Felelős szerkesztő: BRUCKNER LAJOS
1935. AUGUSZTUS 24.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
ARAD, STRADA DESEANU 7. SZÁM

Európaszerte terjed a puskapország

Olaszország az angol Malta-sziget elfoglalására készül

Vérzivataros európai háborúra vezet, ha Olaszország megszállná a Málta-szigetet. — Abessziniában az idegen vállalatok alkalmazottai behívó parancsot kaptak

Mussolini fiai és sógora az abesszin harctérre utaztak

London. A vasárnapi lapok nagy részletességgel írnak arról a Newyorkon keresztül érkező jelentésről, amely szerint

Olaszország azzal a szándékkal foglalkozik, hogy a Földközi-tengeren lévő Malta-szigetet elfoglalja. A New-York Herald Tribune jelenti ezt a hírt, amely Londonban a szenzáció erejével hatott.

A Times szerint a newyorki lap hírének hitelességéhez alapos kétség fér. Malta szigete angol tulajdon és ép legutóbb afelől határoztak, hogy ezt a fontos Földközi-tengeri támaszpontot megerősítik. Az olasz kormány még arra sem gondolhat egy percig sem, hogy „békés eszközökkel” kérje Malta

szigetének átengedését. Minden ilyen irányú lépés súlyos következményekkel jár.

Malta szigetének olasz részről történő megszállása az elkerülhetetlen háborút jelentené, amelynek kimenetele nem lehetne kétséges, mert Olaszország és Anglia között kizáróan tengeri háborúról lehetne szó, az angol flotta pedig sokszorosan felülmulja az olasz flottát ugy számban, mint harcképességben.

Az angol lapok leszögezik, hogy egy Malta ellen irányuló olasz akció vérzivataros európai háborút váltana ki, amelyben azonban Franciaország és Németország semlegesek maradnának.

Malta-szigetén sürgősen védműveket készítenek

London. Az angol admirálisítás cáfolja az amerikai lapoknak a jelentéseit, amelyek szerint a Földközi-tengeren lévő angol hajóhadat megerősítették.

Malta-sziget kormányzója el-

rendelte, hogy sürgősen építsenek földalatti táverőket, amelyekbe a lakosság repülőgépekkel menekülhet. A kormányzó rendelete nagy meglepetést váltott ki a sziget lakossága körében.

Pánikszzerűen menekülnek Abessziniából az európaiak

London. Addis-Abedából érkező jelentések szerint az Abessziniában élő európaiak pánikszzerű sietséggel távoznak Abessziniából területéről. Az üzle-

ti élet szinte teljesen pang. Az angol, francia, német kereskedők, vállalkozók a pénzügyi tevékenységük kifizetését és vonataik, autók, vagy hatal-

mas teherkocsikon francia Szomáli felé igyekeznek. Addis-Abedát kizáróan a francia Szomáliával köti össze vasútvonal, ezért igyekeznek a menekü-

A Duce fiai az első sorban akarnak küzdeni

Róma. Mussolini miniszterelnök valamennyi fia és a sógora vasárnap a Saturnia gőzös fedélzetére szálltak, amelylyel Északafrikába utaztak. — Mussolini valamennyi fia tiszti minőségben részt vesznek az olasz-abesszin háborúban.

Valamennyien kijelentet-

ték, hogy a legveszélyesebb pontokon akarnak szolgálatot teljesíteni, mert például akarnak mutatni hazaszeretetéről és áldozatkészségről.

A katonaság összevására a vállalatok és üzemek autóit, mert azokra a hadvezetőségnek lesz szüksége. Addis-Abedában hatalmas szikratáviró tornyot építenek, amely a hadvezetőség céljait fogja szolgálni. Ez a szikratáviró állomás közvetlen összeköttetést létesít majd a császár és a hadsereg között.

A Saturnia gőzösről kívül még két másik gőzös is elindult csapatokkal az afrikai olasz gyarmatokra.

Az angol miniszterelnök nem vesz részt a francia-olasz barátság ünnepségében

Páris. Baldwin angol miniszterelnök jelenleg Aix les Bains francia fürdőhelyen tartózkodik, ahol megszakított kuráját folytatja. A közelben lévő Lyon városa vasárnap nagy ünnepséget rendez, amelyen a francit-olasz barátságot ünnepli. A rendezőseket az a törekvés vezette, hogy az ünnepségnek minél nagyobb fényt adjon, ezért meghívót küldöttek Baldwin angol miniszterelnöknek is. Külön programpontra szerepelt az angol miniszterelnök ünnepsége.

Baldwin angol miniszterelnök a meghívás kézhez-

vétele után azonnal levelet írt a francia-olasz barátsági ünnepségek rendezőségének, amelyben bejelentette, hogy nem vesz részt az ünnepségen.

Az angol miniszterelnök levele nagy meglepetést váltott ki nemcsak Lyonban, hanem egész Franciaországban.

Pirosky fodrász szalon
str. M. Corvin 2
Ondolálás .. 10 L. | Hajmosás .. 8 L.
Hajvágás .. 8 L. | Manikűr 8 L.
Dauerwelle 160 lei, hat hónapi felelősség mellett. Uraknak olcsó kiszolgálás!

CORSO 5, 7 $\frac{1}{4}$ órákor Bimbófakadás Schubert élete és zenéje filmen Richard Tauber Szeresd felebarátnődet	CENTRAL 9 $\frac{1}{4}$ órákor Paganini a nagy hegedűművész és a nők Petrovich Ivan, Eliza Illiard Theo Lingén Előkészületben:	SELECT 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor Pat & Patachon legújabb vigjátéka, rengeteg nevetéssel Betyárbeccsület cowboy film	URANIA 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor
--	--	--	---

Kiutasították az országból Biró Elek oradeai ujságíró

Az oradeai rendőrségre szombaton rendelet érkezett a sziguranca vezérfelügyelőségtől, amely elrendelte, hogy Biró Elek hírlapíróat tegyék át a határon.

Biró Elek, aki hároméves kora óta él Romániában, hét évvel ezelőtt megnősült és román állampolgárnót vett feleségül. Iskoláit Romániában végezte el, sohasem használta idegen állam utlevelét, államellenes izgatást nem követett el és mégis már egy alkalommal, 1933 májusában Biró Eleket áttették a határon.

Pár hónappal később a budapesti román követség utlevelével hazajött és jelentkezett a szigurancán. Egy évvel később újból kellemetlenségei támadtak az ujságírónak, mert egy szerencsétlen beteg ember sorsát szövé tette lapja hasábjain és ezért a cikkért az érdekeltek úgy vettek elégtételt, hogy „titokzatos” egyének a bucurestii szigurancán lépésepeket tettek kiutasítása iránt.

Biró, hogy elkerülje a kellemetlenségeket, saját önszántából határátlépési igazolvánnyal elutazott és pár hónap múlva ugyanazzal az igazolvánnyal tért vissza.

A visszatért ujságíróval szemben maguk a hivatalos hatóságok is arra az álláspontra helyezkedtek, hogy törvényes alapja nem lehet a kiutasításnak. Időközben sikerült megállapítani, hogy 1933 májusában Biró

ellenségei hamis jenvző-könyvet állítottak ki és küldtek fel a bucurestii

Postrestant kéri két nyaraló fiatalember független két úrnőnek kirándulását Vajda de Jos fürdőre. Költségmentes szórakozás kirándulásokkal biztosítva. — Fényképes választ: „Nyolc-tíz napi kellemes szórakozás” jelígre küldendő.

Hungária

gőzfürdő, Budapest
Dohány uca 44.

A rendkívüli Ujság előfizetői utlevelével felmutatása mellett gőzfürdő jegyet kedvezményesen 80.- fillérért, reggelivel együtt fürdőjegyet 1.- pengőért kapnak.

Ruhafestés és tisztítás csak bizalom dolga

Hoszpodár -ral végeztessé és nem lesz több gondja!

Arad. Üzlet: Str. Eminescu. — Üzem: Str. Stroiescu 13.

A TÉNYEK BESZÉLNEK...

s azt mutatják, hogy Erdély és Bánát leg-szerencsésebb fővárosítása a **Banca ILIESCU S. A. Cluj**

A III-ik osztály huzása 1935 Szeptember 15.
Ujítsa meg sorsjegyet!

Aradi fiók: Strada Bratianu No. 3.

szigurancahoz, amely szerint Biró veszedelmes irre-denta ujságíró,

aki állandóan a román közintézményeket támadja és ezért nem kívánatos elem Romániában.

Ez év május 16-án váratlanul egy yrendelet érkezett a bucurestii sziguranca vezérfelügyelőségétől, amely elrendeli, hogy amennyiben Biró Elek az 1933 májusában kiadott rendelet ellenére visszatért az országra, azonnal tegyék át a határon. Természetesen Biró minden követ megmozgatott, hogy Oradeán maradhasson. Sikerült is elérnie, hogy a rendeletet ne hajtsák végre, miután az minden törvényes alapot nélkülözött.

Junius 7-én és ebből a tényből látszik, hogy Birónak ellenségei dolgoztak Bucurestiben, a sziguranca vezérfelügyelőség újból érdeklődött, hogy mi van az ujságíró kiutasításával? Erre az érdeklődésre az oradeai állambiztonsági hivatal jelentette, hogy Biró

a budapesti román királyi követség szabályszerű utlevelével tért vissza és így

nem hajtható végre a ki-utasítása.

Különb is állampolgársági ügyének elintézése folyamatban van és minden törvényes jogcime megvan ahhoz, hogy örökre Romániában maradhasson.

Már úgy látszott, hogy napirendre térnek a törvényes helyzet fölött és megszűnik az ujságíró zaklatása. Tegnap azonban váratlanul különös válasz érkezett a sziguranca vezérfelügyelőségtől, amely újból elrendeli, hogy Biró Eleket tegyék át a határon.

Az oradeai állambiztonsági hivatal most a legnagyobb zavarában van, mert egy törvénytelen rendelet végrehajtására kapott utasítást.

Orvosi hír. Dr. Kállai szemorvos hazaérkezett és újból rendel: Str. Horia 4.

Dr. Ujhelyi hazaérkezett, újból rendel.

Dr. Pescariu, kórházi belgyógyász, főorvos, augusztus 1-én egyhávi szabadságra ment.

Dr. Thau Ernő, belgyógyász, hazaérkezett. Rendel: Arad, str. Cicio Pop 4. Telefon 563.

Abesszinia gazdasági helyzete egy angol lap tükrében

Londonból jelentik: A Financial News közlönetadója hosszabb jelentésben számol be Abesszinia gazdasági helyzetéről és kihasználatlan gazdasági erőforrásairól. Mindenekelőtt rámutat arra a feltűnő különbségre, amelye egyrészt Abesszinia, másrészt Eritrea és Szomáli-föld között fennáll. A jelenlegi olasz gyarmatok legnagyobb része homoksivatagból áll és csak nagyon kevés európai tud megélni rajtuk, míg Abesszinia határozottan nagyon gazdag ország, annak ellenére, hogy az ország természeti kincseinek jórésze is főleg bányái még kihasználatlanul hevernek.

A fejlett kukorica-, érpa- és rozstermelésen kívül Abesszinia kiválóan alkalmas a gyapot- és gumitermelésre, de ez a két termelési ág még nagyon hátramaradott, akárcsak a kávé-, cukor-, nád- és banántermelés. Ugyancsak kiaknázatlanul hevernek az ország hatalmas erdősegei is. Az ország leg-

nagyobb látható erőforrása jelenleg szarvasmarha- és juhállományában van.

Az ország ásványi kincsei jóformán teljesen feltáratlanok és ami bányászat van — főleg platina- és aranybányászat —, annak fejlődését is lehetetlen né teszi a közlekedés hátramaradott állapota. Az abessziniai gazdasági élet fejletlenségét mutatja az a körülmény, hogy milyen csekély az ország külkereskedelme. Ami bevétel van, az főleg japán kereskedők útján jön az országba.

A jelentés ezeketán Abesszinia valutáris helyzetével foglalkozik és megállapítja, hogy a 10 millió lakósu országnak mindössze egy bankja van, az etiópiai bank. Abesszinia hivatalos pénzneme — mint ismeretes — a Mária Terézia tallér. Abesszinia tehát ezüstvalutájú ország és ércfedezete százezreknek mondható. Megfigyelhető volt, hogy az ezüstárának és ezzel együtt a tallérárfolyamának emelkedése az utóbbi időben meglehetősen megkönnyítette a hadianyagbehozatalt.

A tudósító jelentése végén rámutat arra, hogy kevés olyan terület van ma a világon, amely alkalmas lenne a gyarmatosításra, mint Abesszinia és kétséges, vajjon Abesszinia ellen tud-e állani valamely növekvő lakosságú nagyhatalom nyomásának. Akármint legyen — fejezi be a cikkét a tudósító — Abessziniának mindenképpen a civilizáció és a fejlődés útjára kell lépnie.

A hét nevezetes dátumai

Rovatvezető: **Páris Lajos**

Előző hetünk rovata a két Lajos-nap 19. és 25. közé esett. Ezen ciklus alatt megemlékeztünk volna egy már szent királyról, Istvánról, valamint Timotheusról, Pál apostol kedvenc tanítványáról, valamint az 1572-iki szt. Bertalan éji véres párisi vallási pogromról.

Aug. 26. A kath. naptárban Zefirin püspök, a protestánsban Sámuel próféta és főpap napja, kinek könyve az Ótestamentumban szerepel s ki Saul Izraelország első királyát felavatta.

Aug. 27. Kalsazanti szt. József, a piarista tanítórend alapítójának napja.

Aug. 28. Ágoston hippói püspök és egyházatya napja, ki pogány módra nevelkedvén, keresztény anyjának, szt. Monikának hatása alatt lett kereszténnyé s hozzá igen buzgóvá.

Aug. 29. Bibliai és történelmi gyásznapi egyaránt. Keresztelő szt. János lefejezésének napja, melyet a keleti egyház bójttal egybekötött egyházi ünnepnek tart. Ugyanis ekkor emlékezik meg az egyház a szent férfiú kivégzéséről, kit Heródes király Salomé nevű leánya táncától elbűvölve, ennek kívánságára fejeztetett le s fejét egy tálcán leányának átadta.

A történetnek hasonló gyásznapija ez, mint az 1526-iki mohácsi vész évfordulója, a magyarok nagy vereségé a törökökkel szemben, minőhöz hasonló nyílt csatateri döntő vereséget a történelem keveset mutat fel. Az ókorban a rómaiak Cannae mészéi veresége a pun Hannibállal, vagy a zsidóké Megiddónál, Esdralon síkján Necho egyiptomi faraóval szemben, esetleg a thermopylei görög-perzsa ütközet, vagy az újabb korban a lengyelek osztrakenai veresége az orosz tulerővel szemben foghatók Mohács nagy katasztrófájához.

Aug. 30. Limai Róza napja, kit egyesek szerint nehezen avattak szentté, mert a „diabolus Rotae” megállapította róla, hogy dohányzott, vagy tubakolt.

Aug. 31. mint Raymund napja nem sokat mond, annál többet, mint a nyarutó zárónapja.

Szept. Egyed napja az őszelőhavának beköszöntését jelzi s a régi diákokra az aranszabadság végét s a szigorú tanév eléréstét.

Menyasszonyi, koszorúslányi és alkalmi csokrokat, élő- és műkoszorúkat legolcsóbban és legizlésesebben készít

MIHÉLYI VIDOR

str. Bertelot 2, a színházal szemben

Legideálisabb hashajtó, vér-tisztító a Földes-féle „SOLVO” pirula.

Legjobb és legolcsóbb cipőket

Bleicher Fülöp

készít. Str. Mărășesti 11.

Ujabb meglepetés

az osztálysorsjáték III-ik osztályának a huzása

1935 Szeptember 15

ne hanyagolja el sorsjegyét meg-
ujítani, hogy részt vehessen a
döntő huzáson, amikor is felül
203 millió lesz kisorsolva.

Erdély és bánáti főarúsítások:

Arad:	Banca Goldschmiedt Casa de Păstrare Generala
Braşov:	Alex. Enkelhardt,
Cluj:	Banca Ilescu S. A. Banca de credit Comercial s. a. Economia succ.
Oradea:	Banca Dacia Union
Tg. Mureş:	Ernest Révész
Timişoara:	Banca Centrala Banca de Scont Banca Timişoarei

Öbb helyiséggel kibővitve nyílik meg az Ujságíró Klub

Alig egy-két hét választ már attól az ünnepi eseménytől, mit az Ujságíró Klub megnyitása fog jelenteni Aradon. Az arművészek egész sora dolgozik azon, hogy minél szebb, la-
lyosabb, pomázatos és egy-
al otthonos helyiséget ten-
tsen Arad előkelő közönsé-
nek, amely az Ujságíró Klub
zspublikumát fogja alkotni.
Kásfélmilliós investíció-
val készül ez a fényes
klub, amely valóságos ki-
llitása lesz mindannak,
mit a modern berendezési
művészet a mai napig meg-
teremtett.

Már a bejáratú terem, a volt
natári helyiség is sok barát-
os ujtással fogadja majd a
ogatót. A hatalmas társalgót
szen megtöltik a divatos
bgarnitúrák és a modern vá-
u fotelek és karosszékek. A
i étteremben és a télikert-
mindenütt kényelmes klub
kek várják a vendégeket az
dlő- és játékasztalok mel-

klubhelyiséghez több új
ermet csatoltak, hogy a
ármás dominót és körö-
it elválasszák a bridzstől

Mayer
József
ri szabósága, Str.
minescu No. 20-22

és a zolyan játékoktól, a melyek méltóságát teljes cse- det kívánnak.

A társalgóban, amely egykor
Arad legelőkelőbb bálterme
volt, kitűnő jazz-band játszik
minden este, sőt a gyakori öt-
órai teákon is a táncot kedve-
lő ifjúságnak.

A télikert és a bálterem kö-
zött eddig elhanyagolt átjárót
művészi elgondolás szerint tel-
jesen újjáépítették. Eltávolították
a felesleges ajtókat és
itt lesz a bár, igazi csoda-
bár, aranydiszben pompázó
berendezéssel.

Az Ujságíró Klub tágas terem-
sora lesz Arad városának egyet-
len reprezentatív helyisége,
egyetlen olyan hely, ahova a
város vezető körei az ideérke-
ző előkelőségeket elvezethetik.
Az Ujságíró Klub a disztin-
gált, fővárosi nivóju helyre vá-
gyakozó közönségnek az egyéb
szórakozási alkalmak mellett
olyan éttermet fog adni, amely
a legkényesebb főúri igényeket
is kielégíti és amellet össze-
sonlithatatlanul olcsóbb lesz.

Amikor Carol trónörökösét Braşovban ünnepelték

Ötszáz terítéses banketten hatvan braşovi urleány szolgálta ki a trónörökösét és fényes kíséretét. — Aradi vendéglős kedves emléke Carol király tíz év előtti meleg ünnepléséről

Már dicsőemlékü Ferdinánd király életében rendkívül nagy népszerűségnek örvendett Carol trónörökös, akit mindenütt meleg óvációban részesítettek a lojális alattvalók. Különösen emlékeztet a trónörökös tíz év előtti braşovi látogatása, amikor az ottani tüzoltóság félszázados jubileumi ünnepségének fényét emelte magas látogatásával. Az ottani braşovi lapok hosszú cikkekben emlékeztek meg a bensőségteljes, meleg ünnepekről, amelynek fénypontja természetesen a páratlan népszerűségű trónörökös részvétele volt, aki közvetlen, barátságos érintkezésével, faji és felekezeti különbség nélkül teljesen meghódította Braşov lakosságát.

Különösen emlékeztet ma-
radt az ötszáz terítéses ban-
kett, amelyet a Redout-ban
rendeztek. Pompásan feldiszi-
tették a Redout nagytermét,
amelyen a város minden szá-
mottevő lakosa megjelent Car-
ol trónörökös és fényes kísé-
retének ünneplésére. Hatvan
csinos braşovi urleány teljesít-
ett pincérszolgálatot Salathu
István főpincér irányítása mel-
lett a nagyszabású ünnepi la-
komán, egy-egy urleányra 8
vendég jutott, a trónörökös is
urleányok szolgálták ki legna-
gyobb meglepedésre. Felejthe-
tetlenül kedves látvány volt,
amikor a diszgyenruhás, frak-
kos főhercegi kíséret, az előke-
lő vendégsereg közül a kipi-
rult arcu hatvan szép urleány
szorgoskodott. A gazdag me-
nüt: ragou levest, bélszint, sült
csirkét, tortát almás és krémes
bélest, gyümölcsöt, sajtot, fe-
kete kávé, a jobbnál jobb bo-
rokat, pezsgőt látható étvágy-
gyal fogyasztotta el a trónörö-
kös és az előkelő vendégsereg,
amely ki nem fogyott a dicsé-
rethből. Carol trónörökös na-
gyon jól érezte magát a ban-
kettben, a déli egy órakor kez-
dő bankettől félöt órakor

távozott és ugyanekkor el is
utazott Braşovból.

Az emlékeztet ünnepi lako-
ma kitűnő sikereért meleg elis-
merésben részesítették a Re-
dout akkori bérletjét, Dimbu
Ioant és feleségét, akiket ki-
tüntetésre is felterjesztettek. —
Dimbu, aki később Aradra költö-
zött és jelenleg Vaşa de Jos,
a rendkívül látogatott, nagy-
szerű fürdőnek vendéglőse, ki-
tűnő konyhájával, előzékeny
modorával mindenütt népsze-
rűvé tette nevét. A braşoviak
különösen kedvesen emlékez-
nek Dimbu Ioanra, aki az otta-
ni vendéglős szindikátusnak el-
nöke, a Thália műkedvelő tár-
saságnak alapítója és diszelnö-
ke, a Braşovia sportegylet meg-
alapítója és örökös gondnoka,
az adókievítő bizottságnak tag-
ja, évekig törvényszéki szak-
értő és minden társadalmi és
jótékony intézetnek, áldozatot
hozó, vezető tagja volt.

Szeiller József borbély és fodrász terme

Str. Bratianu 2. Minorita-palota

Higienikus! Olcsó! Pontos!

A „potyázó” sportra- jongó szerencsétlensége

Arad. Vasárnap délután su-
lyos szerencsétlenség történt a
Gloria sporttelep közelében. —
Buda György 15 esztendő tan-
nonc fiú a pályán kívül egy fa
tetejéről nézte a labdarugó-
mérkőzést, amikor a faág le-
szakadt és a földre zuhant. A
szerencsétlen tanonciút — aki
karját és lábát törte — a men-
tők szállították a gyermek-
kórházba.

LÖBL kölcsönkönyvtár, Arad. Havi olvasási díj 40 lej.

Összes újdonságok állandóan kaphatók

Dr. Grünwald Márton orvos
rendel bór-, urológia és kozme-
tikai betegnek: Arad, Strada
Alexandrii 11.

Érelmeszesedés, szivbajosok,
reuma, máj, vese és holyag,
idegrendszer, női szervi bajok,
lábadozók és vérszegények,
legolcsóbb gyógyhely

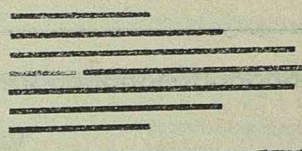
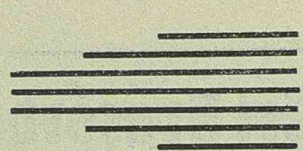
Lipovai gyógyfürdő



RADIO SERVICE WEISZ & CO.
TELEFON — 399.

Rádiját gyárilag javítjuk
WEISZ & COMP.
Arad, Bul. Reg. Maria 11.
(Dacia mellett)





Izgalmas küzdelem után a Gloria legyőzte a munkáscsapatot

A CAA szép játék után diadalmaskodott az SGA felett. — A dr. Miclea-kupát a Gloria nyerte a CAA és az AMEFA előtt

Arad. A dr. Miclea kupamérkőzések második napján a Gloria izgalmas küzdelemben győzött a munkáscsapat felett, míg a CAA szép játék után legyőzte az SGA együttesét. A dr. Miclea kupamérkőzéseket a Gloria nyerte CAA és az AMEFA előtt. A táblázat állása a következő:

1. Gloria	2 2 0 0 10:3 4
2. CAA	2 1 0 1 4:2 2
3. AMEFA	2 1 0 1 1:2
4. SGA	2 0 0 2 4:12 0

Beszámolónk a vasárnapi mérkőzésekről a következő:

Gloria—AMEFA 2:0 (0:0). A két csapat mérkőzése izgalmas küzdelmet eredményezett. Az első félidőben az AMEFA volt a többet támadó, de a szünet után a több edzéssel rendelkező Gloria nagyobb állóképessége révén fölénybe került és megérdemelten nyerte a mérkőzést. A csapatok a következő összeállításban kezdték a mérkőzést: Gloria: Bosnyák, Huszti, Varjassi, Lupas, Weichelt, Pécskán, Tudor (Körösladányi), Rohan (Igna), Barbu, Dobra, Mercea. AMEFA: Sadovschi, Kovács (Marschalkó), Csajka, Szurdi, Szabó, Szaniszló II, Cucula, Magold, Szaniszló I, Bellai, Batran. A mérkőzés Amefa ostrommal indult, de a csatárok a legjobb helyzeteket is kihasználatlanul hagyták. A 43. percben Pécskán elfautolta Cuculát, a megítélt tizenegyest Szaniszló I lötte, de Bosnyák nagyon szépen védett. A szünet után a Gloria játszott fölényben. A 8. percben a közönség és a játékosok feszes vigyázálásban áldoznak dr. Miclea emlékének. A 13. percben kapuelőtti kavardás után Mercea szerezte meg a vezetést (1:0). A 35. percben Körösladányi beállította a végeredményt. A győztes csapatban Bosnyák, Weichelt, Barbu, Dobra és Mercea nyújtottak elfogadhatót, míg az AMEFA együttesében a közvetlen védelem, Szabó, Szaniszló II és Szaniszló I játéka emelkedett ki. Bíró: Murgu.

CAA—SGA 4:1 (2:1). Érdekes változatos játék, amelynek során a CAA egységesebbnek bizonyult és megérdemelten nyerte a meccset. A két csapat Chiral bíró sipjelére a következő összeállításban állt fel: CAA: Endrefi, Vass, Habás (Reinhardt), Lingurar, Szabó, Kuluncsics, Tolán, Neumann, Miklósi, Karabell, Zsiga (Korányi), SGA: Löwenberg, Müller, Mihály, Palásti, Hallbauer (Csipai), Grosz, Borlodon, Tóth, Csipai (Hallbauer), Schwartz. A CAA indit, de a 2. p. az SGA

kettős kapufát ér el, sőt a 8. p. a vezetést is megszerzi. Habás hendsze miatt megítélt 11-esből Csipai révén. A félidő utolsó gólját a 43. p. Zsiga szerezte. Szünet után a 36. p. kapuelőtti kavardásból Karabell góloz, a 45. p. pedig Korányi állította be a végeredményt. A győztes csapatban Endrefi, Vass, a teljes halvesor és Neumann érdemelnék dicséretet, az SGA-ban Löwenberg, Mihály, Palásti, Hallbauer és Fritz játszottak jól. Chiral bíró jól vezette a meccset.

Remek küzdelemben 35 ezer néző előtt vereséget szenvedett válogatottunk Erfurtban

Németország—Románia 4:2 (1:1)

Erfurt. Válogatott csapatunk vasárnap a német válogatottal Erfurtban mérkőzött. A mérkőzés nagyszerű sportot nyújtott. Csapatunk mindvégig egyenrangú ellenfele volt a nagynevű német válogatottnak, amely éppen a múlt héten hengerelte le megsemmisítő fölényrel a francia együttest. Csapatunkat nem kísérte a legteljesebb bizalom Erfurtba, mert a jelenlegi formák alapján sokkal jobb csapatot is lehetett volna kiállítani a németek ellen.

Ezzel szemben Bugariu, Chirol, Dehelean, Steinbach, Barbulescu, Szilárd, Beke, Barátki, Petea Válcov, Dobai összeállítású együttes remek játékot mutatott és csak az utolsó tíz percben szenvedett vereséget az állóképesebb németektől.

A mérkőzés 35 ezer néző előtt német ostrommal indult és már az első percekben vezetéshez jutottak.

A németek vezetőgólját Dobai egyenlítette ki.

A félidő 1:1 arányban döntetlenül végződött. Bugariu, az aradi kapus nagyszerű védeseit a német közönség is lelkesen megtapsolta.

A második félidő 12. percében a németek megszerezték a vezető gólt (2:1).

A 15. percben Szilárd beadását Válcov védhetetlen lövéssel értékesítette.

A mérkőzés eredménye már eldöntetlennek látszik, amikor a 35. percben a németek ismét vezetéshez jutottak. A 42. percben a német válogatott bebiztosította győzelmét.

Egyéb aradi eredmények: Transilvania—Hakoah 4:0 (2:0). Meglepetésszerű győzelem. Bíró: Gencsi. Transilvania II—Hakoah II 1:1 (1:0). Crișana—Lyra 1:0 (0:0). Másodosztályú bajnoki mérkőzés.

Vidéki eredmények: Timisoara: Electrica—CAT 3:0 (2:0), RGMT—Rapid 6:3 (3:1), Fratelia—Progresul 3:1 (2:1), Ilsa—Venus 11:4 (1:2). Reșita: Parenkul CFR—UDR 3:1 (3:0). Oradea: CAO—Ardeali zsidó válogatott 10:00 (4:0). Bucuresti: Unirea-Tricolor—Galata Servi 4:1 (1:0). Craiova: Juventus—Rovine-Grivița 3:1 (1:0).

A Crai-Iovan másodszor is ligabajnok. Vasárnap Petrosaniban játszották le a Crai-Iovan—Banatul csapatai. A mérkőzést 2:1 arányban a craiovai együttes nyerte meg, amely ezzel másodszor is ligabajnok lett.

I. Welspillich

uri borbély és fodrász

Higienikus, olcsó, pontos és tiszta kiszolgálás.

Arad, str. Eminescu 15 szám.

Dr. Chindler szemész-főorvos, nyári szabadsága miatt beszüntette szemészete rendelőjét augusztus 31-ig. Str. Alexandri 1.

A magyar nemzeti bajnokság első fordulójának favoritgyőzelmeit hozott

Budapest. A magyar profi liga első fordulóját vasárnap bonyolították le, amelynek során mind a 14 csapat starthoz állt. A mérkőzések eredménye a következők: Ferencváros—Budafok 10:3 (4:2), Hungária—Nemzeti 3:0 (1:0), Újpest—Budai „11” 2:0 (1:0), Szeged FC—SBTC 3:1 (2:0), Kispest—Törekvés 5:2 (2:2), Soroksár—Phöbus 5:4 (4:2), III. kerület—Bocskai FC 3:2 (2:0).

Megkezdődött Aradon a kerületi bajnokság őszi fordulója

Arad. A kerületi elsőosztályú bajnoki őszi fordulója megkezdődött. Vasárnap csak egy mérkőzést játszottak le, amelynek során az Intelegera 6:1 (1:0) arányú fölényes győzelmet aratott a Juventus felett. A győztes csapat Nagy (öngól), Farkas II, Havas (2) és Merkli (2) góljaival szerezte meg a két pontot. A Juventus részéről Jakab III volt eredményes.

F. év szeptember hó 1-én Teodor Serb uccai sporttelepén nagy propaganda atletikai versenyt rendez a CAA. A verseny helyi jellegű és azon ideglen városbeli atleták nem indulnak. A következő számok kerülnek lebonyolításra: 100 m. síkfutás, 200 m. síkfutás, 400 m. síkfutás, 800 m. síkfutás, 1500 m. síkfutás, 3000 m. síkfutás, táugrás, magasugrás, súlydobás, diszkoszvetés, gerelyvetés, 100 m. staféta. A verseny résztvehet bármelyik aradi sportoló. Nevezési díj 5 lei személyenként, staféta 15 lei. Nevezések leadandók a CAA sporttelepén az atletikai szakosztály címére. Nevezéseket a startnál is elfogadjuk. Díjazás I. ezüstözött, II. nagy bronzdiploma.

Az aradi munkásság szeptember 8-án tartja meg a drágaság elleni gyűlését

Arad. Ismeretes a munkaügyi minisztérium azon határozata, amely az aradi munkásság a fascizmus és drágaság ellen vasárnapra tervezett gyűlését betiltotta. A betiltás munkásság tudomásul vette egyben elhatározta, hogy gyűlést szeptember 8-án tart meg. Erre vonatkozó kérvényt benyújtotta a munkaügyi minisztériumhoz.

Vața de Jos

kénes és szénsavas hőgyógyfürdő

Csuz, rheuma, kösvény, ischias és különféle női bajoknál szenzációs gyógyhatás. **Ardeal legolcsóbb gyógytelepe!** Állandó zene. Kifűző konyha. Pormentes hegyi levegő. Orvosi ellenőrzés. Penzio rendszer. Teljes napi pensio: reggeli, ebéd, vacsora és lakás személyenként 120 lej. Prospektust készséggel küld az igazgatóság.

A fürdő vendéglőben kifűző konyha Dimbu Ioan vendéglős kiváló vezetése alatt. Diétikus étkezés, mérsékelt árak.